

20
22

ISLA ONLINE
Noticia Transparente di Gobierno

Diamars 11 October 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



Gabinete Wever-Croes ||



OCTOBER
LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO

ISLA
ONLINE

Noticia di Gobierno



Prome Minister Evelyn Wever - Croes:
PROME MINISTER TA GRADICI POST ARUBA NV CU EMISION DI STAMPINANAN NOBO
Cu a tuma luga durante un evento combina cu e entregamento di premio pa e
pinturanan ganado di e concurso di pinta y kleur "Ley di Cacho" 2022



Diamars 4 di October, riba Dia di Bestia 2022, a tuma luga na Bestuuskantoor entrega di premionan di ganadonan di e concurso di pinta y kleur "Ley di Cacho" 2022, organisa pa e Comision Plan Nacional cu ta atende cu e problematica di cacho. Durante e evento combina tambe a tuma luga e emision di e stampianan nobo di Post Aruba NV en conexion cu Dia di Bestia. Un total di 1218 mucha a participa e aña aki mustrandando asina e conscientisacion cu cada mucha ta obtene tocante e cuida debido pa nan mascotanan.

Gobierno di Aruba desde mas cu un aña ta trahando cu Post Aruba NV pa hunto pone atencion na e problematica di cacho riba caya. Esaki a culmina cu riba dia di bestia ultimo, Post Aruba NV a emiti su

serie di stampia titula "Love Your Dog" cu pintura di nos muchanan. Na 2021 a tene un concurso di pintamento "Stima Bo Cacho" caminda mas cu 1000 alumno di scol basico a participa cu e temanan: Baña bo cacho, Bo cacho como parti di bo famia, Cana cu bo cacho na leash, y Hunga cu bo cacho. E pintura di e 4 ganadonan awor ta riba stampia oficial y lo biaha rond di mundo. Asina nos ta mustra cu nos ta un pais cu ta conscientisa e comunidad pa stima tur mascota. E emision di e stampianan aki ta acompaña pa un envelop Prome Dia di Emision, pues diamars ultimo Gobierno a ricibi e prome stampia cu su stempel "Aruba 4 oktober 2022, Eerste dag van uitgifte".

"Asina nos ta mustra cu nos ta un pais cu ta stima su mascotanan y ta

conscientisa cuminsando na nos muchanan e importancia pa cuida mascotanan. Post y stampia no ta conceptonan cu nos muchanan ta custuma cu ne pero e ta na nos pa inculca esaki den nan. Mi ta hopi contento y

orguyoso cu mi por tabata parti di esaki. Danki na e comision di e Plan Nacional pa organisa esaki un biaha mas y danki na Post Aruba NV pa boso cooperacion", Prome Minister a expresa.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

GOBIERNO DI ARUBA A FIRMA UN MOU CU CEDE ARUBA Y DIRECTIVANAN DI CENTRO DI BARIO RELACIONA CU E PROYECTO "VEILIGE BARIOS"

"Mirando e pasion cu boso tin pa boso trabou, mi tin tur confiansa cu e proyecto aki lo ta un exito"

ORANJESTAD - Gobierno di Aruba hunto cu Cede Aruba y tur e directivanan di Centro di Bario a bini hunto den cuadro di e proyecto "Veilige Barios" pa firma un MOU na unda cu gobierno lo percursa pa ehecurion di e proyecto aki.

Pa Gobierno di Aruba e proyecto "Veilige Barios" ta sumamente importante pa cu desaroyo di pais Aruba y por lo tanto a aloca fondo adicional pa e proyecto aki por wordo ehecuta. Gobierno tambe a acerca Cede Aruba como partner strategico mirando cu nan meta primordial ta pa trece recurso hunto y percursa pa desaroyo sostenibel. Tambe a acerca e Centro di Barionan ya cu e proyecto aki ta pa amplia e actividadnan den bario pa asina crea mas oportunidad pa e ciudadanonan den e diferente barionan di Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes tambe tabata presente na momento di firma e MOU y a expresa di ta sumamente contento cu realizacion di un proyecto asina importante pa Aruba su desaroyo. Especialmente mirando cu e proyecto aki lo beneficia esnan cu mas a wordo afecta durante e pandemia di Covid-19, cu ta

e muchanan, nos grandinan y e hende muhenan.

Prome Minister den nomber di gobierno di Aruba a gradici tur esnan presente pa nan colaboracion y cooperacion pa Aruba por a yega na un proyecto asina bunita. El a gradici especialmente Minister Rocco Tjon pa a logra haci e proyecto di "Veilige Barios" un realidad, pero tambe Minister Endy Croes y Minister Ursell Arends cu a colabora cu fondo di nan ministerio pa haci e proyecto aki posibel.

Por ultimo, Prome Minister a gradici Cede Aruba cu semper, na momento cu gobierno asercanan, sa di coordina e esfuersonan den un forma constructivo y positivo. "Mirando

e pasion cu boso tin pa boso trabou, mi tin tur confiansa cu e proyecto aki lo ta un exito" Prome Minister a termina bisando.





OCTOBER
LUNA DI CONSCIENTISACION DI
CANCER NA PECHO



**Minister Ursell Arends:
Directie Ouderenzaken a organisa prome charla informativo**



pa esnan cu tabata presente pero tambe esnan cu a sigui esaki via rednan social di Directie Ouderenzaken.

Directie Ouderenzaken ta gradici e panelistanan y moderador Edward Erasmus pa un tremendo presentacion. Ademá un palabra di danki na OPPA Aruba pa uzo di nan facilidad. Directie Ouderenzaken conhuntamente cu CBS lo sigui organisa charla informativo pa asina stimula mas participacion den luna di Adulto Mayor.

Dialuna mainta 10 di october 2022, den un sala completamente yen na OPPA a tuma lugar e prome charla informativo tocante e situacion financiero di nos Adul-tonan Mayor, organisa pa Directie Ouderenzaken en conexion cu Luna di Adulto Mayor

Como panelista tabata t'ey presente Jonathan Upegui di CBS, Maritza Krozendijk - Relationship Manager y Financial

Solutions di RBC y sr. Wilbert Marchena – Beleidsmedewerker di Sociale Zaken. Como moderador tabata presente Edward Erasmus.

A toca diferente temanan relaciona cu nos adul-tonan mayor manera, composicion di hogar di adul-tonan mayor, entrada promedio di hogarnan cu por lo menos 1 adulto mayor y gastonan di hogarnan cu por lo menos 1 adulto

mayor. Sigur un mainta cu hopi informacion

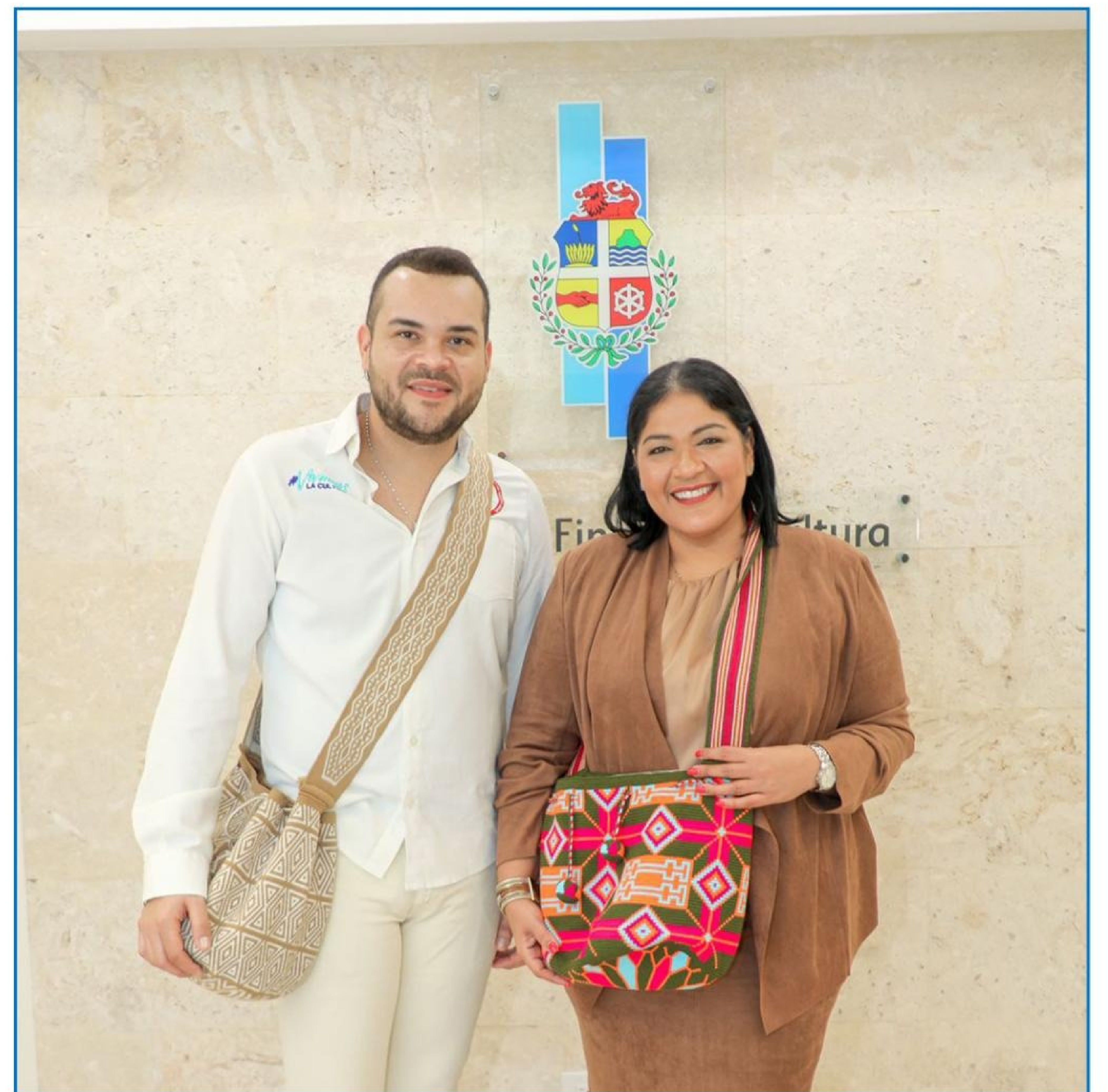




Minister Maduro di Cultura a ricibi bishita di Fondo Mixtos di La Guajira Hunto cu Stichting Rancho ta desea di estrecha e lazonan cultural y artesano entre Aruba y La Guajira

Poco dia pasa Minister Maduro di Cultura a reuni cu sr. Larry Iguaran di Fondo Mixtos para la Promocion de la Cultura y Artes de La Guajira. Tabata un reunion masha ameno cu a cuminsa cu un introduccion den forma di un serenata masha bunita di parti di sr. Iguaran den presencia di sr. Clifford Rosa di Stichting Rancho. Sr. Iguaran a bishita Aruba pa asina sondea e posibilidad pa estrecha e lasonan cultural y artesano entre

Aruba y La Guajira y pa esaki a reuni cu diferente instancia. E Fondo Mixto a firma un MOU cu Stichting Rancho pa asina duna contenido y inicio na un cooperacion bunita. Minister Maduro ta desea Fondo Mixto y Stichting Rancho hopi exito cu e cooperacion aki cu ta yuda fortaleza e intercambio cultural cu a existi desde hopi siglo entre Aruba y La Guajira.



Minister Maduro di Finansa ta presenta e 'Plan di Impuesto 2023' den un programa special na television



Dia 30 di september ultimo Minister Maduro a anuncia e 'Plan di Impuesto 2023' cu tin como meta pa yega na un sistema fiscal mas simpel y husto. E plan ta encera e recuperacion di Aruba su finansa publico por medio di compensacion, reparticion husto y mehoracion di cumplimiento di impuesto di ciudadano y bishitante. Mas concreto e 'Plan di Impuesto 2023' lo conta cu introduccion di un tarifa nobo di BBO cu ta resulta den un tarifa combina di BBO, BAVP y BAZV di 7%, hunto cu un pakete di compensacion pa individual y negoshi pa yuda mitiga e efectonan

di inflacion. E pakete di compensacion individual ta conta cu un rebaho di 2% riba impuesto di entrada, lo subi e suma liber di impuesto na 30.000 mil florin, lo separa e cobranza di impuesto riba entrada pa pensionado, y lo hisa e 'reparatietoeslag' pa pensionado di SVb cu 45 florin. Tur esaki lo yuda baha e peso di impuesto riba esnan mas vulnerabel den comunidad, cual ta nos grandinan y esnan cu ta ricibi un salario cu ta menos di 2500 florin pa luna. Pa negoshi lo reduci e 'winstbelasting' di 25 pa 22% y lo mantene e 'investeringsaftrek.' Nos bishitantenan lo

conoce un subida di e 'toeristenheffing' y lo reparti e fondonan aki na un manera mas husto entre ATA, Gobierno y e fondo di TPEF cu ta pa mehora nos producto turistico. E plan ta conta tambe cu algun cambio pa asina mehora e cumplimiento cu e deber fiscal na nos Pais. Minister Maduro ta haci un invitacion pa sintonisa e programa special na television pa haya sa mas di e 'Plan di Impuesto 2023' cu ta drenta na vigor 1 di januari 2023. E dianan di e programa ta diamars 11 di oktober pa 8:00 di anochi na Diario TV/Canal 48, diaranson 12 di oktober pa 8:30 di anochi na

Canal 22 y diahuebs 13 di oktober pa 7:29 di anochi na Telearuba Canal 13.

A promotional graphic for the 'Plan di Impuesto 2023' program. At the top, it says 'PLAN DI IMPUESTO 2023' in a blue box, with 'UN SISTEMA SIMPEL Y HUSTO' below it. To the right is the coat of arms of Aruba and the text 'Gobierno di Aruba'. Below this, it says 'Minister di Finansa Xiomara Maduro ta presenta: PROGRAMA INFORMATIVO "Plan di Impuesto 2023"'. The date '11 di oktober 2022' is prominently displayed. Below the date, it says 'SINTONISA: DIARIO TV CANAL 48 8:00 PM'. At the bottom, there is a logo for 'Diario TV48' and the text 'Plan di Impuesto 2023 ta vigente entrante 1 di januari 2023. Hunto nos tur ta paga menos.' The background features a scenic view of a lighthouse on a rocky shore under a blue sky.



OPENBARE AANBESTEDING



DESDE 10 DI OKTOBER 2022 TA DISPONIBEL NA DOW

De Minister van Toerisme en Volksgezondheid is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door ATA te financieren project:

- Renovatie van trap & bouw van uitkijkpunt te Hooiberg, pa e suma di Afl. 250,- y e Openbaar aanbesteding lo tuma lugar dia 2 di november 2022 pa 11'or di mainta.
- Reconstructie betonnen trap te Baby Beach - Sero Colorado, pa e suma di Afl. 250,- y e Openbaar aanbesteding lo tuma lugar dia 4 di november 2022 pa 11'or di mainta.

Manera a menciona por pasa na DOW y cumpra e besteknan.
#MINTSP

Te plaatsen advertentie:



De Minister van Toerisme en Volksgezondheid is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door ATA te financieren project:

“Reconstructie betonnen trap te Baby Beach – Sero Colorado”

Volgens bestek D.O.W. nr. 11, dj 2022

Korte omschrijving van het werk:
Het werk bestaat uit reconstructie bestaande betonnen trap, aanleg van een betonnen pad en gedeeltelijk slopen van bestaande turtle wall en bouwen van nieuwe turtle wall.

Uitvoeringstermijn: **40 werkbare werkdagen** na datum van aanvang inclusief bestellingstijd.

Het bestek is vanaf **10 oktober 2022** verkrijgbaar bij D.O.W. tegen betaling van **Afl.250,00**. De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De Openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **10 oktober 2022** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **20 oktober 2022** om 10.00 vm te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **28 oktober 2022**. De Openbare aanbesteding vindt plaats op **4 november 2022** om 11.00 vm op het kantoor van de Directeur van de Dienst van Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba. (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekking van meer- en minderwerken.
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Te plaatsen advertentie:



De Minister van Toerisme en Volksgezondheid is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door ATA te financieren project:

“Renovatie van trap & bouw van uitkijkpunt te Hooiberg”

Volgens bestek D.O.W. nr. 12, dj 2022

Korte omschrijving van het werk:
Het werk bestaat uit het renoveren van de bestaande tra, het slopen van de bestaande rustplaats en herbouwen hiervan en het aanleggen van een uitkijkpunt.

Uitvoeringstermijn: **35 werkbare werkdagen** na datum van aanvang inclusief bestellingstijd.

Het bestek is vanaf **10 oktober 2022** verkrijgbaar bij D.O.W. tegen betaling van **Afl.250,00**. De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De Openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **10 oktober 2022** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **19 oktober 2022** om 10.00 vm te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **26 oktober 2022**. De Openbare aanbesteding vindt plaats op **2 november 2022** om 11.00 vm op het kantoor van de Directeur van de Dienst van Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba. (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekking van meer- en minderwerken.
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Te plaatsen advertentie:



De Minister van Toerisme en Volksgezondheid is voornemens in het openbaar aan te besteden, het door ATA te financieren project:

“Renovatie van trap & bouw van uitkijkpunt te Hooiberg”

Volgens bestek D.O.W. nr. 12, dj 2022

Korte omschrijving van het werk:
Het werk bestaat uit het renoveren van de bestaande tra, het slopen van de bestaande rustplaats en herbouwen hiervan en het aanleggen van een uitkijkpunt.

Uitvoeringstermijn: **35 werkbare werkdagen** na datum van aanvang inclusief bestellingstijd.

Het bestek is vanaf **10 oktober 2022** verkrijgbaar bij D.O.W. tegen betaling van **Afl.250,00**. De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW). De Openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **10 oktober 2022** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **19 oktober 2022** om 10.00 vm te DOW. De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **26 oktober 2022**. De Openbare aanbesteding vindt plaats op **2 november 2022** om 11.00 vm op het kantoor van de Directeur van de Dienst van Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba. (niet ouder dan 6 maanden).
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg.
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekking van meer- en minderwerken.
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers.
5. Overige vereisten opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

AGENDA

VACUNACION DEN BARIO

DVG conhuntamente cu **BRA** ta bolbe cu e **UNIDAD MOBIL**
Lo tin 4 prikpost pa vacunacion contra COVID-19:

Oranjestad: 10, 11 y 12 di october
Centro Playa Pabou

Noord: 17, 18 y 19 di october
Centro Deportivo Frans Figaroa

Santa Cruz: 24, 25 y 26 di october
Centro Deportivo Betico Croes

San Nicolas: 31 di october, 1 y 2 di november
Joe Laveist Sport Park

ORARIO:
8:30am - 3:30pm
'NonStop'

STOP
SIGUI CUIDA



SINTONISA

CONFERENCIA
DI PRENSA DI
GOBIERNODI ARUBA



Gabinete Wever-Croes

Tur dialuna y diahuebs | 10:00 am



Minister Geoffrey Wever: Den shareholders meeting di Freezone a aproba e jaarrekeningen 2012-2019

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a reuni dialuna 10 october cu director di Free Zone Aruba, drs. Greg Peterson, y president commissaris, mr. Johan Sjiem Fat, unda Minister Wever a aproba e jaarrekeningen di añanan 2012-2019.

Free Zone Aruba N.V. ta un compania estatal di cual pais Aruba ta e unico accionista. Free Zone Aruba N.V. ta cai bou responsabilidad di ministerio di asuntonan economico. Por medio di condicionnan faborabel pa

establece den e Freezone di Aruba, Free Zone Aruba N.V. tin e tarea di aporta na un clima di inversion atractivo cu impacto economico cu ta crea inversion, cuponan di trabou y entrada pa gobierno.

"Aprobacion di jaarrekening di un compania ta algo esencial pa funcionamiento di e compania. Mi ta kere den potencial di Free Zone Aruba N.V. pa ta un actor importante den desaroyo di un economia diversifica y moderno na Aruba", Minister Wever a comenta.



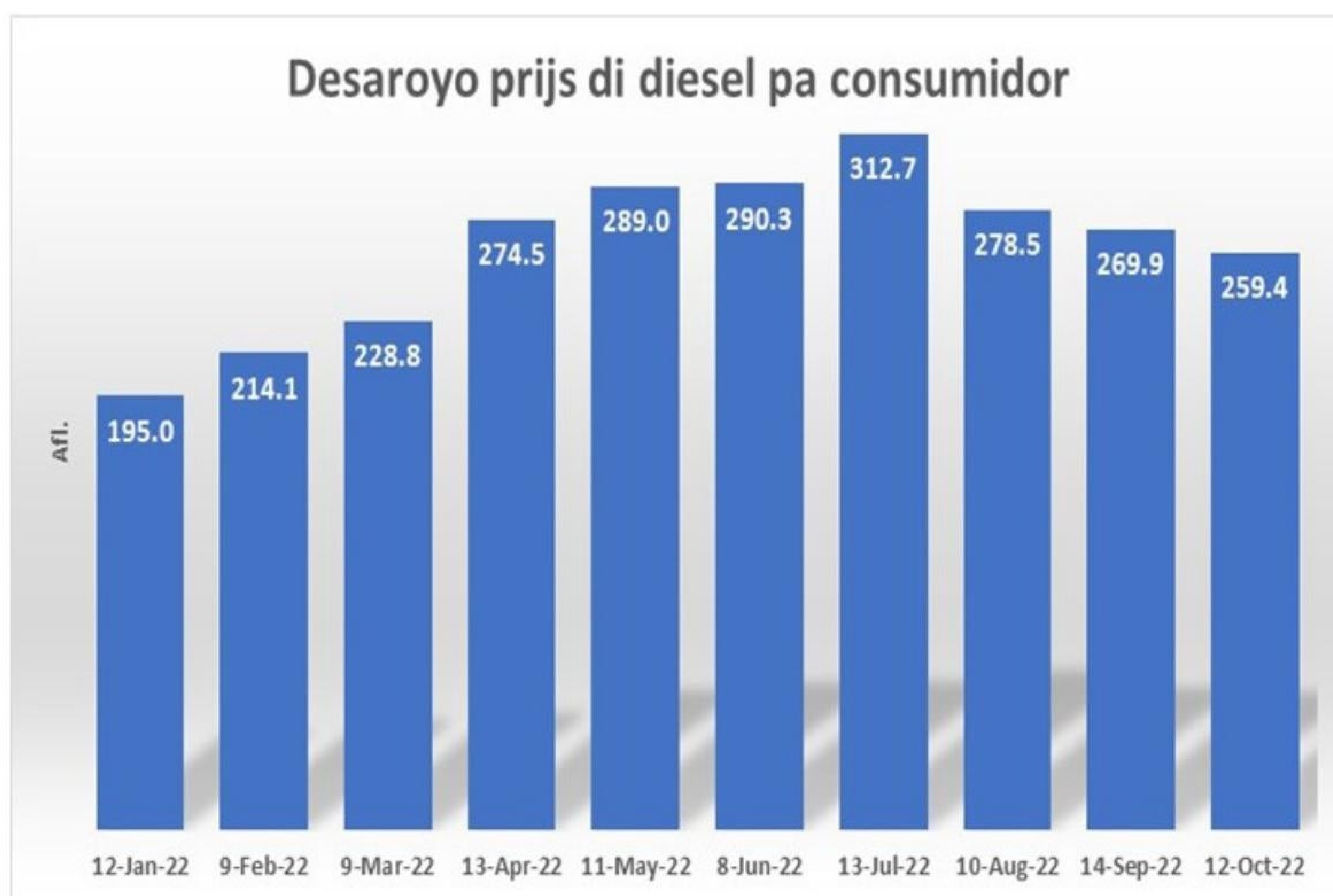


Desaroyo prijs di gasolin pa consumidor



- Kleinhandelsprijs
- 12 oktober: - 13,1 cen pa liter
- Compara cu juli: - 80,8 cen

Desaroyo prijs di diesel pa consumidor



- Kleindhandelsprijs
- 12 oktober: - 10,5 cen pa liter
- Compara cu juli: - 53,3 cen

Desaroyo prijs di kerosin pa consumidor



- Kleindhandelsprijs
- 12 oktober: - 7.4 cen pa liter
- Compara cu juli: - 51.0 cen



Minister Rocco Tjon: A FIRMA OFICIALMENTE E MOU HUNTO CU TUR CENTRO DI BARIO PA PROYECTO DI VEILIGE BARIOS

ORANJESTAD - Dialuna anochi, durante un momento sumamente importante, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon hunto cu coleganan Minister President Sra. Evelyn Wever-Croes, Minister di Enseñansa y Deporte Sr. Endy Croes y Minister di Transporte, Integridad, Naturalesa y Cuido di Grandinan Sr. Ursell Arends, como tambe CEDE Aruba y e directiva di tur e Centronan di Bario a firma e "Memorandum of Understanding" (MOU) pa asina realisa e ehecucion di e proyecto di Veilige Barios.

Manera ta conoci algun tempo atras, Gobierno di Aruba a aloca fondonan adicional, na un forma structural, pa e proyecto di Veilige Barios por inicia. CEDE Aruba ta un partner strategico pa Gobierno di Aruba den e ehecucion di esaki, mirando cu e meta principal di CEDE Aruba ta pa trece recursonan hunto y percura pa desaroyo sostenibel. E Centronan di Bario tambe ta un partner crucial, mirando cu e proyecto aki ta bay nifica e ampliacion di actividadnan den e barionan, pa di e forma ey crea mas oportunidad tambe pa tur e ciudadanonan den e diferente barionan di Aruba. Pa e motibo aki Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a acerca tur e Centronan di Bario pa forma parti di e proyecto aki. Simplemente aloca fondo adicional no lo soluciona e problema cu tin actual, y e ta hopi importante pa atende cu e diferente retonan cu e Centronan di Bario tin actualmente.

Bisando esaki, a base di e MOU

cu a wordo firma, lo percura pa bin cu mas capacidad pa e staff di e Centronan di Bario, pero tambe lo evalua regularmente e necesidadnan den e barionan a traves di e Centronan di Bario. Banda di esaki, lo enfoca tambe riba desaroya y ehecuta programanan anual, mehora e accesibilidad y visibilidad di e Centronan di Bario den e diferente barionan, pero tambe amplia y diversifica financiamiento di e programa y actividadnan cu cada centro lo por bay brinda.

Por ultimo, e mandatario a expresa cu e ta hopi contento di por a logra e momento aki, un momento unico y hopi importante pa e desaroyo den e diferente barionan, cual no tawata posibel door di Gobierno di Aruba so, pues sin e sosten di tur e directivanan di e Centronan di Bario, e proyecto aki no lo tawata posibel. Ta trata di entre otro Fundacion Centro y Famia Piedra Plat, directiva di e centronan di bario di Ayo, Brasil, Dakota, Noord, Lago Heights, Piedra Plat, Playa Pabou, Tankileendert, Santa Cruz y Savaneta. Tambe ta gradici CEDE Aruba, kende na momento cu nan a wordo acerca, tawata dispuesto pa forma parti di e proyecto aki, y sin lubida cu e proyecto aki ta uno multi-ministerial, pues a conta cu sosten di ministerio di Enseñansa y Deporte como tambe Ministerio di Transporte, Integridad, Naturalesa y Cuido di Grandinan, kende a aloca fondonan pa e proyecto aki por ta posibel.





FUNDACION PRO PERSONA CU DISLEXIA A HACI BISHITA DI CORTESIA NA MNISTER DI DEPORTE Y ENSEÑANSA ENDY CROES

Den cuadro di siman di conscientisacion di Dislexia Oranjestad: Siman pasa den cuadro di e siman di conscientisacion di Dislexia, Fundacion Pro Persona cu Dislexia a haci un bishita di cortesía na Minister Endy Croes. Presente na e reunion aki tabata sra Eveline Arends cu ta Presidente di e fundacion, sra Roraima Dubero, secretario y sra Ivy Goeloe cu ta bestuurslid. E fundacion aki a lanta na aña februari di aña 2013, cu e meta pa yuda personanan cu mester di esaki. Kico ta Dislexia? Esaki ta un trastorno den cerebro cu ta haci dificil pa siña lesa y skirbi cu precision y fluidez. Esaki ta un condicion pa bida largo, muchanan no ta supera Dislexia

pero cu e apoyo adecua, e habilidad nan clave por wordo mehora. Hopi personanan exitoso tin Dislexia y investigadornan continuamente ta studiando dislexia pa mas di un siglo. Mester agrega cu Minister Endy Croes a skucha cu hopi atencion tur e puntonan treci dilanti pa e fundacion Pro Persona cu Dislexia, y sigur lo sondea tur posibilidadnan cu ta existi pa mas sosten y colaboracion di parti Gobierno pa di e forma aki por yuda trece tur informacion y ayudo pa personanan cu Dislexia mas cerca di e comunidad. Minsiter Endy Croes a gradici fundacion Pro Persona cu Dislexia pa e bishita aki.



Minister Endy Croes: CELEBRACION DI 103 ANIVERSARIO DI KLM A PRESENTA CAS ECURY 'KLM HUISJE' 103

Esaki ta muestra di lasonan fuerte y concreto cu ta existi entre Aruba y KLM

ORANJESTAD – Siman pasa Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes tabata presente na e ceremonia pa cu e desvelo di e di #103 KLM Delft Blue House. Na e ocasion special aki Gobernador Suplente sr. Agustin Vrolijk, Presidente di Parlamento sr Edgar Vrolijk, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y demas coleganan Minister y Parlamentarionan y tur invitadonan y alto ehecutivonan di KLM presente por a gosa di e celebracion aki. Un bunita ceremonia cu a tuma luga na e Museo Arkeologico di Aruba. For di yegada caba por a aprecia tur locual a wordo prepara pa e gran celebracion di 103 aña di KLM e parha blauw y manteniendo Aruba su tradicion y cultura semper na halto. En conexion cu e celebracion di 103 aña di existencia di e aerolinea Koninklijke Luchtvaart Maatschappij N.V. (KLM), a revela e

cas miniatura #103 cu ta replica di e cas di mayornan di sr. Boy Ecury. Aruba ta bira asina e di dos pais despues di Curacao cu ta haya un cas miniatura cu no ta un replica di cas tradicional di hulanda. Esaki sigur ta un gran honor y aprecio y ta indica e lasonan fuerte cu tin entre Aruba y KLM. E casnan miniature aki di KLM semper ta replica di sea cas of edificio cu tin interes historico y arquitectura special. Durante vuelonan di KLM cu ta viaha rond mundo pa hiba pasaheronan nan destino a reparti mas di 850 mil cas miniatura pa aña na nan miembronan y pasaheronan celebrando un ocasion special. Awor e ultimo edicion cu ta e cas di mayornan di sr. Boy Ecury cu ta nos heroe nacional di segunda guerra mundial tambe lo wordo reparti cu pasaheronan rond mundo. Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes



acompañá e anochi special aki pa su esposa Dilailah Croes ta sumamente orguyoso cu Aruba a haya e

excelente oportunidad aki pa por forma parti di un proyecto asina bunita E KLM 'Huisje' 103 sigur ta un bon

articulo pa mercadeo pa Aruba den exterior. Pabien na KLM cu gran celebracion di 103 aniversario.



Minister Glenbert Croes:

**EXPANSION DI PARKE DI MOLINA DI BIENTO TA FUNDAMENTAL PA DESAROYO DI PAIS ARUBA
Minister Glenbert Croes ta contesta prensa riba e pregunta relaciona cu e desacuero entre empresanan estatal y sindicato VW**



ORANJESTAD – Dialuna mainta durante conferencia di prensa di gobierno, Minister Glenbert Croes a contesta prensa riba e pregunta relaciona cu e desacuero cu tin entre e companianan estatal y sindicato VWI. Minister Croes a indica di no tin interes pa discuti of argumenta cu sindicato VWI den medionan di comunicacion, y a pidi e empresanan estatal cu ta Utilities, WEB y Elmar pa atende cu e solicitudnan di

sindicato VWI y otro sindicatonan. Esaki pa trece mas claridad riba e proceso di destaho publico pa cu ehecion di expansion di parke di molina di biento. Minister Croes tambe a expresa cu loke ta importante pa su persona ta cu gobierno ta canando segun e plan di gobernacion y e plan energetico cu Gabinete Wever-Croes 2 ta kere den dje. Den cuadro di esaki, expansion di e parke di molina di biento ta fundamental.

A traves di un destaho publico lo percursa pa haya e miho candidato pa e proyecto aki. Mas importante, ta pa logra haya un mihor prijs pa produccion di electricidad cual lo beneficia no solamente e companianan estatal cu ta WEB y ELMAR pero comunidad en general. “Mi no por compronde con un proyecto cu ta den interes di WEB, ELMAR, nos pueblo y nos economia, cu por tin hende cu ta contra. E proyecto aki

ta conforme e plan nacional energetico di nos pais. Mi determinacion como Minister di Energia ta pa pone accion tras di e vision cu a wordo poni den e plan aki y cu a wordo acorda na nivel nacional na momento cu nos Minister President Evelyn Wever-Croes tabata Minister di Energia”, e mandatario a expresa. Pa evita e discusionnan aki continua den medionan di comunicacion cu

nos profesionalnan, Minister Glenbert Croes a pidi pa tanto empresanan estatal como e sindicatonan sinta dialoga cu otro y yega na un solucion den e mihor interes di pais Aruba.

E National Energy Policy por wordo descarga na e siguiente link.

<https://www.utilitiesarubanv.com/main/announcement-pending/>

Minister Glenbert Croes:

GOBIERNO DI ARUBA TA HACIENDO SU MAXIMO ESFUERSO PA REDUCI PRIJS DI AWA Y CORIENTE NA ARUBA

“Si tin algo cu nos por haci pa alivia nos pueblo, nos comunidad y nos economia ta nos deber di hacie.”

ORANJESTAD - Diabierna awor, Minister di Energia sr. Glenbert Croes hunto cu sr Edison Briesen, presidente di hunta di comisario di RDA lo sali pa Ecuador pa reuni cu e gobierno di Ecuador y e compania nacional di petroleo di Ecuador, PetroEcuador. E meta di e reunion aki ta pa yega na un acuerdo entre e gobiernonan pa asina Aruba por bin na remarca pa cumpra HFO na un prijs mas barata cu lo por resulta den un reduccion di awa y coriente na Aruba.

Manera ta conoci, esfuersonan a wordo haci caba na Washington, na unda cu Minister Glenbert Croes hunto cu Minister Plenipotenciario sra. Joselin Croes a reuni cu representantenan di Embahada di Ecuador.

Minister Glenbert Croes tambe ta gradici Minister President Evelyn Wever-Croes cu durante su reunionnan na Peru, a reuni cu secretario di estado sr. Anthony Blinken pa informa e gobierno mericano riba e importancia pa Aruba ricibi e apoyo pa cu e solicitud aki.

E situacion actual na Aruba no ta uno facil.

Tin varios persona cu ya a remarca cu nan awa y coriente a subi substancialmente. Pa cu esaki, Minister Glenbert Croes a traves di e director di Utilities, a solicita pa e companianan estatal Web y ELMAR mantene nan “help desk” disponibel y accesibel pa duna pueblo splicacion, pa check den caso di coreccion y pa tene cuenta cu e capacidad di pago di tur famia.

Gobierno ta haciendo su maximo esfuerzo pa logra haya e prijs di HFO mas economico pa asina por baha prijs di awa y coriente. E prome meta ta pa yega na un acuerdo specifico cu PetroEcuador na unda Fuel Marketing Supply Aruba (FMSA), lo ta esun encarga cu e transaccion aki. Ta bon pa remarca cu Ecuador ta sumamente impresiona cu e “National Energy Policy” y e “Transition Road Map” cu Aruba ta encaminando y ta desea di por yega na un cooperacion energetico entre Aruba y Ecuador.

Na e momento aki tin un contract vigente entre RDA, FMSA y e proveedor actual di HFO. E problema ta cu Aruba ta cumprando actualmente HFO



na un prijs caro cual ta afectando e prijs di awa y coriente. Si Aruba por logra haya un descuento substancial, lo baha e prijs di awa y coriente dunando pueblo asina e alivio cu tanto nan ta desea. “Si tin algo

cu nos por haci pa alivia nos pueblo, nos comunidad y nos economia ta nos deber di hacie.” Minister Glenbert Croes a expresa.

Pa esnan cu ta desea di lesa e National

Energy Policy di Gobierno di Aruba por download esaki via

<https://www.utilitiesarubanv.com/main/announcement-pending/>

SINTONISA

CONFERENCIA DI PRENSA DI GOBIERNODI ARUBA

f LIVE

Gabinete Wever-Croes

Tur dialuna y diahuebs | 10:00 am

11 AÑA

Gabinete Wever-Croes II



Goberna- Crisis tras di crisis, reto tras di reto

Cu hopi determinacion, fe y trabou duro,
Gabinete Wever - Croes II ta trahando pa
recupera nos dushi isla Aruba.

Gobierno no por haci esaki su so y ta conta cu
sosten di comunidad pa hunto nos lanta

Aruba